Technique et chaîne de publication électronique avec XSLT

Jean-Damien Généro 2023, 9 janv. - 13 fev.

École nationale des chartes - M2 TNAH

Contact

· jean-damien.genero@cnrs.fr

Ί

Objectifs

XPath

- Naviguer dans un arbre XML
- Manipuler les principales fonctions XPath

XSLT

- · Manipuler les règles (templates) basiques
- · Manipuler les conditions et les boucles

Édition numérique

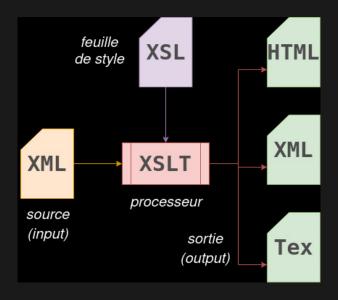
- Transformer un document XML en un autre document XML
- Transformer un document XML en un document HTML
- Transformer un document XML en un document धा_EX

Écosystème XML

Écosystème XML/ Principes généraux

- XML → a markup language that encodes a description of a doc's storage layout and logical structure;
 - XPath → use a path notation for navigating through the hierarchical structure of an XML doc;
- XSL → a language for expressing stylesheets;
 - stylesheet → express intentions about how a structured content [i. e. XML doc] should be presented;
- XSLT → a language designed for transforming XML documents into other XML documents.

Écosystème XML/ Schéma



Écosystème XML/ Navigation XPath et de règles XSL

Navigation XPath :

- Doc XML = structuré, on parle d'« arbre » (XML tree);
- Itinéraire vers une balise (« parent » → « enfant »);
- · Rédaction dans une syntaxe propre.

· Règle XSL (template) :

- Agir sur une ou plusieurs balises (transform);
- Exemples: copier balise + contenu, copier uniquement le contenu et l'insérer dans une nouvelle balise, ajouter ou supprimer un attribut, etc.;
- · Rédaction dans une **syntaxe XML** (langage à balises).

Utilisation avec d'autres langages (Python: lxml).

Écosystème XML/ Exemple d'un chemin XPath

Comment accéder aux balises avec XPath?

```
title
                 text
• <TEI> \rightarrow <text> \rightarrow <body> \rightarrow 

    Traduction XPath : /TEI/text/body/p

    Simplification: //body/p (/TEI/text/body/p)
```

Écosystème XML/ Exemple d'une règle XSL

- Comment appliquer une règle XSL aux balises ?
 - Une règle XSL est toujours contenue dans une balise <xsl:template/> possédant un @match.
- · Indiquer le chemin XPath vers les dans l'*∂match*.

ou

```
<xsl:template match="//body/p">
     <xsl:copy-of select="."/>
</xsl:template>
```

XPath

XPath/ Syntaxe

- Nœud (node) = un composant de l'arbre
 XML. Sept types, dont : balise, attribut, text, namespace.
- Écrire un chemin (expression): succession de nœuds séparés par l'opérateur /;
 - /TEI/text/body/p
- Axe (direction) basique : $parent \rightarrow enfant$

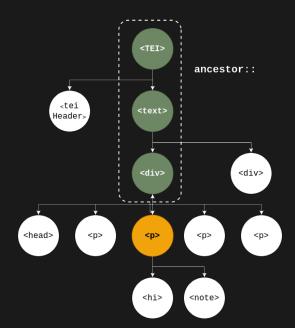
XPath/ Exercice n°1. Saint Julien l'hospitalier, II.

- Donner le chemin de la racine vers le premier paragraphe.
- Donner le chemin de la racine vers
 <author> dans le <sourceDesc>.

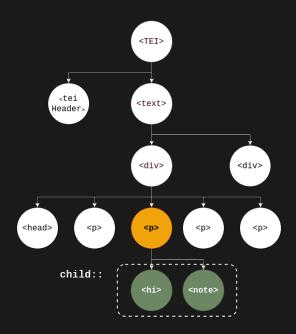
XPath/ Axes de relation

- Un axe permet de qualifier la relation entre le nœud de contexte et un ou des autre(s) nœud(s).
- 13 axes XPath, dont :
 - parent:: → nœud immédiatement au-dessus;
 - child:: → nœud immédiatement en-dessous;
 - following-sibling:: → nœud(s) après celui de contexte et qui ne fait/font pas partie de ses descendants;
 - ancestor, descendant, preceding, etc.

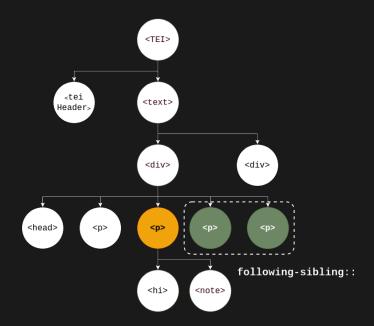
XPath/ Axe ancestor::



XPath/ Axe child::



XPath/ Axe following-sibling::



XPath/ Abbréviations des axes

- (Racine \rightarrow /)
- $self:: \rightarrow .$ (nœud courant)
- $oldsymbol{\cdot}$ descendant-or-self:: ightarrow ..
- attribute:: ightarrow @

XPath/ Exercice n°2. Saint Julien l'hospitalier, II.

 Donner le chemin le plus court de la racine au titre du chapitre.

XPath/ Prédicats: définition

- Prédicat (filtre) = condition qui doit être satisfaite par le nœud courant (existence d'un attribut, valeur d'un attribut, position d'une balise, etc.).
- Écrit entre crochets [].
- · //div[@n='2']/head = le <head> de la <div> avec un @n de valeur 2.
- ·//body/div[@n='2']/p[2]=?

XPath/ Prédicats: exemples

- //tag[position()=1] ou $//tag[2] \rightarrow$ condition de position (< tag> n°2);
- \cdot //tag[last()] \rightarrow idem (dernier <tag>);
- //tag[@foo='bar'] → expression logique (<tag> avec un @foo dont la valeur est bar);
- //tag[@foo='bar' and @baz='qux']
 → <tag> avec un @foo dont la valeur est bar et un @baz dont la valeur est qux.

XPath/ Exercice n°3. Saint Julien l'hospitalier, II.

- Utiliser un prédicat pour sélectionner les
 <title> ayant pour texte Trois Comtes.
- Utiliser un prédicat pour sélectionner le deuxième ou le cinquième paragraphe du premier chapitre (deux solutions).

XPath/ Notions essentielles

- Arbre XML, racine, nœuds (7);
- Chemin XPath, opérateur /;
- Axes de relation (13);
- Prédicats.

XSLT : première approche

XSLT/ Définition

- XSLT → un langage de programmation déclaratif;
- Permet de transformer un doc XML en un autre doc (.xml, .html, .tex, etc.);
- Transformation opérée par un processeur XSLT
 - Construit l'arbre output, transforme l'arbre input et sérialise le document output;
 - Le plus connu → Saxon (en ligne de commande);
 - Généralement intégrés à des logiciels (Oxygen) ou des navigateurs.

XSLT/ La feuille de style

- Feuille de style XSL == un doc XML .xsl;
- Contient des instructions ou règles (templates);
- Élément racine : <xsl:stylesheet>

- Dans Oxygen → ouvrir un nouveau doc « XSLT Stylesheet ».
- · Observer les attributs de l'élément racine.

XSLT/ Élément racine : <xsl:stylesheet> (1/2)

Attributs présents de base dans Oxygen :

- axmlns:xsl : espace de nom (namespace)XSL;
- ∂xmlns:xs: espace de nom XML;
- · @xmlns:tei: espace de nom TEI;
- ! @exclude-result-prefixes : liste des préfixes qui ne seront pas copiés dans l'output (xs, à ajouter : tei);
- *@version* : version de XSL (1, 2 ou 3).

XSLT/ Élément racine : <xsl:stylesheet> (2/2)

Attributs à ajouter dans Oxygen :

- axmlns : espace de nom de l'élément racine de l'output;
 - évite l'ajout de cet espace de nom sur chaque élément "matché" par une règle (contenu dans le @match de <xsl:template>).
- - évite de devoir écrire le préfix *tei:* devant chaque nœud d'une expression XPath.

XSLT/ Élémént <xsl:output>

- Instruction de premier niveau;
- « contrôle les caractéristiques du document de sortie ».

```
<xsl:output
    method="xml | html | text"
    indent="yes | no"
    omit-xml-declaration="yes | no"
    encoding="UTF-8"
/>
```

```
XSLT/ Écriture d'une règle : <xsl:template> (1/3)
```

- <xsl:template> → définir une règle;
- Possède un @match avec pour valeur un chemin XPath qui donne l'emplacement du nœud sur lequel sera appliquée la règle.
- Appliquer une règle vide en sélectionnant la racine :

```
<xsl:template match="/">
</xsl:template>
```

XSLT/ Écriture d'une règle : <xsl:template> (2/3)

· Appliquer la règle *copy-of* sur la racine :

 Comment copier le <body> dans l'output, mais sans le <teiHeader>?

XSLT/ Écriture d'une règle : <xsl:template> (3/3)

Comment obtenir cet arbre en output?

```
<head>Trois comtes</head>
    <head>I.</head>
    <head>II.</head>
```